

## Compte d'utilisateur Deere Clauses et conditions

Mise à jour : 12 octobre 2020

Les présentes clauses et conditions (les « **Conditions** »), ainsi que la Politique concernant la protection des renseignements personnels, la Politique d'utilisation des *cookies* et les modalités juridiques, régissent l'accès à votre compte d'utilisateur John Deere (votre « **Compte** ») et son utilisation ainsi que l'accès à tous les sites Web et applications Web ou mobiles John Deere qui les mentionnent ou comportent un lien vers les présentes Conditions, ou auxquels vous accédez à l'aide de votre Compte (collectivement, les « **Sites** »). Vous trouverez les liens vers ces politiques et conditions en bas de la présente page Web. Certains sites et applications Web et mobiles John Deere sont également régis par des modalités de licence distinctes.

En créant ou en utilisant un Compte, ou en accédant aux Sites ou en les utilisant, vous confirmez votre acceptation des présentes Conditions et acceptez de les respecter, et vous concluez un contrat personnel et exécutoire avec Deere & Company (« **Deere** », « **nous** » « **nos** »). En utilisant les Sites, vous déclarez et gardez que vous êtes âgé d'au moins 18 ans. Si vous n'acceptez pas les présentes Conditions, vous ne devez pas créer ou utiliser un Compte ni accéder aux Sites ou les utiliser. Nous vous recommandons d'imprimer un exemplaire des présentes Conditions aux fins de référence ultérieure.

### A. Création et utilisation de votre Compte

1. **Fournissez des renseignements exacts.** Vous acceptez de nous fournir des renseignements exacts lorsque vous créez votre Compte personnel. Si vos coordonnées ou d'autres renseignements relatifs à votre Compte changent ultérieurement, vous acceptez de nous en informer rapidement et de nous transmettre les renseignements à jour.
2. **Protégez votre mot de passe.** Vous êtes seul responsable de la protection du mot de passe de votre Compte ainsi que d'autres renseignements d'accès. Vous acceptez expressément de choisir un mot de passe fort et sécurisé et d'en assurer la confidentialité. Vous comprenez également et convenez que vous ne partagerez pas votre Compte avec quiconque et ne le transférerez pas.
3. **Utilisation des Sites.** Les Sites comprennent différents logiciels et applications. Les Sites peuvent être modifiés ou mis à jour de temps à autre, en tout ou en partie, à notre entière discrétion, sans avis ni responsabilité de notre part, afin de refléter les modifications apportées à nos produits ainsi que les besoins des clients et nos priorités commerciales changeants; en ce qui concerne les logiciels et applications hébergés, il se peut que ces changements soient indépendants de notre volonté. Nous pouvons également retirer tout contenu des Sites, à notre discrétion, sans préavis ni responsabilité de notre part. Nous tenterons de vous fournir un avis raisonnable en cas de changement important. Si vous n'acceptez pas une modification ou une mise à jour, vous pouvez cesser d'utiliser les Sites en tout temps.
4. **Disponibilité des Sites.** Bien que nous nous efforcions d'assurer la disponibilité des Sites, nous ne garantissons pas qu'ils seront toujours disponibles ou que leur utilisation sera ininterrompue. Nous pouvons interrompre, annuler ou restreindre la disponibilité des Sites, en tout ou en partie, pour des motifs commerciaux ou opérationnels. Nous tenterons de vous fournir un avis raisonnable en cas de suspension ou de suppression des Sites.
5. **Utilisation des services de John Deere.** Les Sites peuvent inclure des outils vous permettant d'utiliser des fonctions et des services (les « **Services** ») que nous offrons à autrui (les « **Clients du service** »). Par exemple, votre employeur peut utiliser nos services JDLink et peut vous inviter à y accéder à titre d'employé. Comme c'est le cas entre vous et des Clients du service distincts, votre Compte vous appartient, mais si vous utilisez les Services que nous offrons à un Client du service distinct, celui-ci a le droit de régir l'accès aux Services ainsi que leur utilisation et peut recevoir ou gérer des renseignements découlant de votre utilisation de ces Services. Par exemple, si vous liez votre Compte à l'organisation John Deere de votre employeur (une « **Organisation** ») afin d'apparaître comme membre du personnel ou partenaire de celle-ci, les

renseignements relatifs à vos activités au sein de l'Organisation seraient régis par votre employeur plutôt que vous.

## **B. Contenu de tiers.**

1. Les Sites peuvent présenter du contenu de tiers ou des liens vers des sites Web ou des ressources de tiers, ou comme indiqué ci-dessus, permettre la communication avec des tiers. Les liens vers les sites Web et les ressources de tiers sont fournis à titre indicatif seulement et ne constituent pas leur approbation par Deere. Deere ne contrôle pas, n'avalise pas et n'est pas responsable du contenu, des sites Web, des communications ou des ressources de tiers ou de tout contenu, produit ou service connexes. Vous êtes seul responsable de votre utilisation du contenu, des sites Web, des communications et des ressources de tiers. Veuillez noter que les applications et les sites de tiers peuvent présenter leurs propres modalités juridiques et qu'en les utilisant, vous accordez peut-être l'autorisation à autrui d'utiliser vos coordonnées ou autres renseignements.
2. Vous comprenez qu'en accédant aux Sites, vous pourriez voir du contenu inexact, incomplet, différé, trompeur, illégal, offensant ou autrement nuisible. Nous ne passons pas en revue le contenu fourni aux Sites par les utilisateurs, et nous n'avons donc pas vérifié ni approuvé les renseignements et les documents qu'ils y ont téléversés. Vous acceptez que nous ne soyons pas responsables du contenu d'autrui. Nous ne pouvons pas toujours prévenir le mauvais usage des Sites par autrui, et vous acceptez que nous n'en soyons pas responsables. Il vous incombe de décider si vous utiliserez du contenu, des applications ou des fonctions de tiers pouvant être offerts sur les Sites ou par leur intermédiaire ou si vous accéderez à ce contenu, à ces applications ou à ces fonctions. Les opinions exprimées par les utilisateurs de nos Sites ne reflètent pas nos opinions et valeurs.

## **C. Utilisations interdites.** Sans limiter la portée d'autres conditions dans les présentes, vous convenez que vous n'utiliserez pas (ni n'autoriserez, aiderez, encouragerez ou habiliterez quiconque à utiliser) votre Compte ou les Sites pour :

1. enfreindre les présentes Conditions;
2. partager votre compte d'utilisateur ou vos authentifiants, accéder aux Sites en utilisant le compte d'utilisateur d'une autre personne ou donner des renseignements faux ou trompeurs au moment de la création ou pendant l'utilisation d'un compte d'utilisateur John Deere;
3. envoyer des communications, des promotions, des publicités non sollicitées ou des pourriels; envoyer des renseignements signalétiques modifiés, trompeurs ou faux, notamment par la mystification ou l'hameçonnage;
4. modifier, adapter, vous approprier, reproduire, diffuser, traduire, afficher publiquement, vendre, négocier ou exploiter de quelque façon les Sites;
5. accéder à votre Compte ou aux Sites par des moyens autres que nos interfaces publiques;
6. supprimer ou modifier des avis de droits d'auteur, de marque de commerce ou d'autres droits patrimoniaux affichés sur les Sites ou dans un document accessible sur les Sites;
7. accéder à des renseignements portant sur d'autres utilisateurs des Sites ou consulter de tels renseignements sans autorisation;
8. sonder, balayer ou tester la vulnérabilité d'un système ou d'un réseau;
9. redimensionner ou cadrer une partie des Sites;
10. prendre une mesure qui impose, ou peut imposer, à notre entière discrétion, une charge déraisonnable ou disproportionnée sur l'infrastructure technologique de Deere ou faire autrement des requêtes excessives dans les Sites;
11. tenter d'obtenir un accès non autorisé à un compte, aux comptes d'utilisateurs, aux systèmes informatiques ou aux réseaux liés à votre Compte ou aux Sites par le piratage, l'extraction de mots de passe ou tout autre moyen;
12. installer un logiciel malveillant ou utiliser autrement votre Compte ou les Sites pour propager un logiciel malveillant, un virus informatique, un logiciel espion, un ver informatique, un défaut, un cheval de Troie ou d'autres éléments destructeurs;
13. utiliser un dispositif, un logiciel ou une routine qui nuit au bon fonctionnement des Sites, ou tenter autrement de nuire au bon fonctionnement des Sites par tout autre moyen;

14. utiliser votre Compte ou les Sites pour compromettre la sécurité d'un réseau informatique ou décoder des mots de passe ou des codes de cryptage;
15. perturber ou nuire à la sécurité des Sites ou leur causer d'autres dommages;
16. supprimer, contourner, désactiver, nuire ou entraver de toute autre façon des fonctions de sécurité de votre Compte ou des Sites, ou des fonctions qui imposent des restrictions à l'utilisation des Sites;
17. promouvoir et annoncer des produits ou services;
18. usurper l'identité de toute personne ou entreprise, ou dénaturer votre affiliation avec toute personne ou entité;
19. menacer, traquer, blesser, intimider, harceler autrui ou nuire à autrui, ou promouvoir l'étroussure d'esprit et la discrimination; enfreindre la loi, de quelque manière, ou violer la vie privée d'autrui ou diffamer autrui.

Si vous utilisez les Services, les Sites ou votre Compte pour un de ces motifs interdits, votre droit d'utiliser les Services, les Sites et votre Compte sera immédiatement révoqué. Lorsque votre utilisation des Services, des Sites ou de votre Compte pour un de ces motifs interdits constitue une infraction criminelle, nous signalerons cette infraction aux autorités compétentes et collaborerons avec elles en leur divulguant votre identité, au besoin.

#### **D. La façon dont nous utilisons les Données de votre compte**

1. **Pour soutenir votre compte.** Vous accordez à Deere le droit de copier, modifier, afficher, transmettre et autrement utiliser au besoin les Données de votre compte, notamment votre nom et vos coordonnées, afin de maintenir et de soutenir votre Compte et de permettre votre utilisation des Sites. Cette autorisation s'étend aux tiers embauchés par Deere pour fournir les Sites et tout service connexe. Vous comprenez et convenez que l'existence de votre Compte n'est pas confidentielle, et qu'un des principaux objectifs de l'établissement et du maintien de votre Compte est de permettre à Deere, aux concessionnaires Deere et à toute autre personne de vous identifier ou vous trouver à l'aide des Sites.
2. **Utilisation faite par Deere.** Vous reconnaissez et convenez que Deere puisse utiliser vos coordonnées et toutes les données générées dans le cadre de l'utilisation de votre Compte (les « **Données de votre compte** ») comme indiqué dans les présentes Conditions ainsi que notre Politique concernant les services de données et les abonnements ([www.deere.com/trust](http://www.deere.com/trust)). Veuillez consulter la politique de protection de la vie privée et des données personnelles propre à votre pays pour connaître précisément la façon dont nous pouvons utiliser les Données de votre compte.
3. **Téléversement de contenu sur nos Sites.** Tout contenu que vous téléversez sur nos Sites sera considéré comme non confidentiel et non exclusif. Vous conservez tous les droits de propriété sur votre contenu, mais vous convenez et garantissez que nous puissions utiliser, stocker et copier ce contenu ainsi que le distribuer et l'offrir à des tiers, comme il est décrit dans les présentes Conditions. Sous réserve de nos obligations en vertu des lois sur la confidentialité en vigueur, vous nous accordez le droit de divulguer votre identité à un tiers qui soutient que du contenu que vous avez téléversé sur nos Sites viole ses droits de propriété intellectuelle ainsi que son droit à la confidentialité. Nous nous réservons le droit de retirer du contenu que vous avez téléversé sur nos Sites lorsque nous l'estimons diffamatoire ou lorsqu'un tiers soutient que ce contenu viole ses droits de propriété intellectuelle. Il vous incombe de sécuriser et de maintenir des copies de sauvegarde de votre contenu.
4. **Commentaires.** Vos commentaires sont importants pour nous. En nous envoyant des idées, des suggestions, des documents ou des propositions (les « **Commentaires** »), vous convenez et garantissez que (i) vos Commentaires ne doivent contenir aucun renseignement personnel, confidentiel ou exclusif; (ii) nous n'avons aucune obligation de confidentialité, explicite ou implicite, à l'égard des Commentaires; (iii) nous avons peut-être déjà entrepris l'étude ou la conception d'une idée semblable à celle exprimée dans les Commentaires; (iv) nous pouvons utiliser, modifier, publier et diffuser les Commentaires et leur accorder une sous-licence sans obligation envers vous ou un tiers ni rémunération.

5. **Avis concernant la protection des renseignements personnels obligatoires et explication des droits de la personne visée.** Certains pays exigent que nous vous envoyions un avis concernant la protection des renseignements personnels ou autre énoncé décrivant nos services et les droits des clients en vertu des lois en vigueur. Notre avis concernant la protection des renseignements personnels (que vous pouvez consulter sur le site [www.deere.com/trust](http://www.deere.com/trust)) remplit cet objectif, mais tout le monde peut le lire pour en savoir plus sur la façon dont nous gérons et traitons les renseignements de nos clients et destinés à ceux-ci.

#### **E. Exclusions de garantie et limitations de responsabilité**

Veillez lire cette section attentivement, car elle limite notre responsabilité. Chacun des paragraphes ci-dessous s'applique dans toute la mesure permise par la loi applicable, sous réserve du paragraphe 10. Nous n'excluons ni ne limitons de quelque façon que ce soit notre responsabilité envers vous s'il est illégal de le faire.

1. Bien que Deere s'efforce de fournir un Site fonctionnel et pratique, votre Compte et les Sites vous sont offerts « tels quels », « avec tous leurs défauts » et « selon leur disponibilité ». Votre utilisation des Sites et de votre Compte est à votre discrétion et à vos risques. Les entités Deere ne font aucune affirmation ou promesse quant à la qualité, à l'exactitude ou à la fiabilité des Sites ou de votre Compte, à leur sécurité ou à leur sûreté, à leur disponibilité ou au contenu. En conséquence, nous ne sommes pas responsables envers vous (ni envers un Client du service lié ou toute autre personne revendiquant des droits découlant de vos droits) des pertes non prévisibles subies par les parties à la suite de toute infraction de notre part ou des pertes liées à vos activités, comme la perte de renseignements, de données, de revenus, de profits, de bonne volonté ou de la réputation, en lien avec des réclamations fondées sur un contrat ou un délit (y compris, mais sans s'y limiter, la négligence et la responsabilité stricte), en équité ou autrement découlant des Sites ou de votre Compte ou en lien avec ceux-ci.
2. Nous ne faisons aucune affirmation ou promesse concernant un utilisateur d'un site ou un autre tiers. Par conséquent, nous ne sommes pas responsables envers vous des pertes ou des dommages qui peuvent découler de leurs actions, y compris, par exemple, si un autre utilisateur fait un usage abusif de votre contenu ou de votre identité. Votre utilisation du contenu de tiers est à votre discrétion et à vos risques.
3. Nous rejetons expressément toute garantie ou condition, explicite ou implicite ou imposée par la loi, y compris les garanties relatives aux produits, aux renseignements ou aux services offerts sur les Sites, ainsi que les garanties implicites de qualité marchande, d'adéquation à un usage particulier, de qualité et d'absence de contrefaçon. Aucun renseignement ou avis qui vous est communiqué verbalement ou par écrit par un de nos représentants ne constitue une déclaration ou une garantie.
4. Les renseignements figurant sur nos Sites visent à offrir de l'information générale seulement, et comme les renseignements sur nos Services ne sont ni adaptés à votre Organisation ni à vos utilisateurs, il ne faut pas s'y fier à ces fins. Vous devriez obtenir l'avis indépendant d'un spécialiste avant de prendre des mesures, ou vous abstenir d'en prendre, en fonction des renseignements fournis sur les Sites. Même si nous déployons des efforts raisonnables pour mettre à jour les renseignements figurant sur nos Sites, nous ne faisons aucune représentation ou garantie, expresse ou implicite, quant à l'exactitude, à l'exhaustivité et à l'actualité du contenu de nos Sites.
5. Nous ne garantissons pas que nos Sites seront sécuritaires et exempts de bogues ou de virus. Vous êtes responsable de la configuration de vos technologies de l'information pour accéder à nos Sites et devez utiliser votre propre logiciel antivirus.
6. Si du contenu numérique défectueux que nous avons fourni endommage un appareil ou du contenu numérique vous appartenant, en raison d'un manque de diligence et de compétence

raisonnable de notre part, nous réparerons les préjudices causés ou vous verserons un dédommagement. Nous ne serons toutefois pas responsables des dommages causés par votre non-respect de guides de l'utilisateur ou de directives d'entretien que nous pouvons publier de temps à autre.

7. Votre seul et unique recours en cas d'insatisfaction à l'égard de votre Compte, des Sites, des services connexes ou pour tout autre grief consiste à mettre fin à votre accès aux Sites et à votre Compte ou à votre utilisation de ceux-ci.
8. Notre responsabilité globale maximale envers vous pour des pertes ou dommages subis en lien avec votre Compte, les Sites ou les présentes Conditions se limite à 100 \$ US ou à la somme équivalente dans votre devise.
9. Nonobstant les autres conditions dans les présentes, rien dans les présentes Conditions n'exclut ni ne limite notre responsabilité pour (i) la mort ou les blessures causées par notre négligence, (ii) la fraude ou l'assertion frauduleuse et inexacte ou (iii) toute autre responsabilité ne pouvant être exclue ou limitée en vertu du droit applicable.
10. Nonobstant les autres conditions dans les présentes, si une garantie, une condition, une représentation ou une modalité est implicite ou imposée par une loi en vigueur et ne peut être exclue (une « **Disposition ne pouvant être exclue** »), et si nous sommes en mesure de limiter votre recours pour la violation de la disposition ne pouvant être exclue, notre responsabilité relative à la violation de la disposition ne pouvant être exclue est limitée exclusivement (dans la mesure où les lois en vigueur ne l'interdisent pas), à notre choix : (i) dans le cas de biens, au remplacement rapide des biens ou à la remise de biens équivalents et (b) dans le cas de services, à la prestation de ceux-ci de nouveau ou au remboursement des coûts engagés pour fournir les services de nouveau.
11. Pour les résidents de la Nouvelle-Zélande : Si, aux fins de l'article 43 du *Consumer Guarantees Act 1993* de la Nouvelle-Zélande, vous achetez des produits et services « en échange » d'après les présentes Conditions, vous acceptez que le *Consumer Guarantees Act 1993* ne s'applique pas à l'offre de biens et services que Deere vous a faite d'après les présentes Conditions. Sans limiter la portée de tout autre élément des présentes Conditions, vous acceptez que les conditions et garanties implicites en vertu de la *Contract and Commercial Law Act 2017* ne s'appliquent pas. Cette clause est sujette à la division E.9.

## F. Résiliation

1. Vous pouvez résilier les présentes Conditions à tout moment en fermant votre Compte, en mettant fin à votre utilisation des Sites et en fournissant à Deere un avis de résiliation. Cet avis doit nous être transmis à l'adresse indiquée pour votre pays de résidence dans le tableau sous les conditions ci-après.
2. Nous nous réservons le droit de suspendre ou d'annuler les présentes Conditions, votre Compte ou votre accès aux Sites en tout temps, pourvu que nous vous fournissions un avis raisonnable. Si vous utilisez les Sites pour un des motifs interdits ou autrement violez les présentes Conditions, votre droit d'utiliser ces Sites sera immédiatement révoqué, et nous pourrions suspendre ou annuler votre Compte et votre accès aux Sites sans préavis.
3. En cas d'annulation, par nous ou par vous, les dispositions des présentes Conditions sous l'entête « Exclusions de garantie et limitations de responsabilité » ainsi que toute autre condition devant demeurer en vigueur après l'annulation demeureront pleinement en vigueur. Dans les limites permises par la loi, Deere ne sera pas responsable des pertes ou dommages relatifs aux Données de votre compte à la suite de l'annulation des présentes Conditions.
4. Lors de l'annulation, les renseignements personnels associés à votre Compte seront supprimés, détruits, anonymisés ou vous seront retournés, à moins qu'une loi justifie la conservation de ces renseignements personnels.

## G. Conditions générales

1. À l'exception de ce qui est autrement indiqué au paragraphe A.5, les présentes Conditions renferment l'entente intégrale conclue entre vous et nous concernant l'objet des présentes et remplacent toute entente préalable conclue entre vous et nous à ce sujet. Les parties reconnaissent qu'il n'y a pas lieu de se fier aux déclarations faites, mais qui ne sont pas expressément contenues dans les présentes Conditions.
2. Toute omission de Deere d'exercer ou d'appliquer un droit ou une disposition des présentes Conditions ne constitue pas une renonciation à ce droit ou à cette disposition. Toute omission de Deere d'exercer un droit prévu aux présentes ne saurait être considérée comme une renonciation à d'autres droits conférés par les présentes. Toutes les renonciations doivent être écrites et signées par Deere pour qu'elles puissent être en vigueur.
3. Si une disposition des présentes Conditions est jugée inexécutoire ou invalide, en tout ou en partie, cette disposition sera limitée ou supprimée dans la mesure minimale nécessaire pour que les présentes Conditions demeurent par ailleurs pleinement en vigueur et exécutoires.
4. Ces Conditions ne sont pas attribuables ou transférables et ne peuvent donner lieu à l'octroi d'une sous-licence par vous sans le consentement écrit préalable de Deere, mais elles peuvent être attribuées ou transférées par nous sans restriction, pourvu que l'attribution ou le transfert ne nuise pas à vos droits ou ne les réduise pas substantiellement au titre des Conditions. Toute tentative de cession faite en violation des présentes Conditions sera frappée de nullité.
5. Deere et vous êtes des entrepreneurs indépendants et non des mandataires, partenaires juridiques, ou parties à une relation d'emploi.
6. Les titres des articles des présentes Conditions sont fournis à titre indicatif et n'ont aucun effet juridique ou contractuel.
7. Deere n'est pas responsable des retards, des interruptions ou de l'inexécution de ses obligations en raison d'une catastrophe naturelle, d'une guerre (déclarée ou non), d'un incendie, d'une inondation, d'une tempête, d'un glissement, d'un séisme, d'une panne de courant, de l'impossibilité d'obtenir de l'équipement, des fournitures ou autre matériel qui ne découlent pas d'une somme impayée, de conflits de travail ou autre événement similaire hors du contrôle de Deere qui pourraient entraver cette performance ou du moins la retarder. Si de tels actes ou événements se produisent ou sont susceptibles de se produire, Deere fera des efforts raisonnables pour vous aviser et éliminer cet événement ou y remédier.
8. Dans les limites permises, les présentes Conditions ainsi que tous les différends (y compris ceux liés à des différends et des obligations non contractuels) découlant directement ou indirectement des Conditions ou en lien avec celles-ci seront régis et interprétés conformément aux lois de l'Illinois, aux États-Unis.
9. Dans les limites permises, dans le cas peu probable où un différend survient entre vous et Deere (y compris les différends et obligations non contractuels) en lien avec les présentes Conditions, vous et Deere convenez de vous soumettre à la juridiction exclusive des tribunaux fédéraux et d'État situés dans le comté de Rock, en Illinois, aux États-Unis.
10. Les filiales en propriété exclusive de Deere sont les bénéficiaires selon les présentes Conditions, et elles ont le droit de les faire mettre en application. À l'exception de ce qui est autrement décrit dans les présentes Conditions, une personne qui n'est pas partie aux présentes Conditions n'a aucun droit selon celles-ci ni le droit d'en faire appliquer des dispositions, y compris au titre
  - a. de la sous-partie 1 de la partie 2 – Contract Privity of the New Zealand Contract and Commercial Law Act 2017;
  - b. du United Kingdom Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999.
11. Nous pouvons modifier les présentes Conditions de temps à autre, au besoin. Lorsque des modifications sont apportées, nous vous en informerons en rendant la version révisée disponible sur les Sites, et nous indiquerons la date à laquelle les dernières révisions ont été faites. Nous vous en informerons également à l'aide d'un courriel envoyé à l'adresse électronique que vous fournissez pour votre Compte. Vous devriez relire régulièrement les présentes Conditions, puisque les versions révisées vous lieront si vous continuez d'utiliser le Site. Ces modifications seront en vigueur, à l'avenir, dès que nous afficherons les nouvelles Conditions. **Vous comprenez et convenez qu'en continuant d'accéder à votre Compte ou aux Sites ou de les utiliser après la publication de Conditions modifiées sur les Sites, vous acceptez ces Conditions modifiées.** Nous pouvons également choisir, à notre entière discrétion, de vous

informer directement de certaines modifications apportées aux présentes Conditions, et nous pourrions demander votre acceptation directe des Conditions modifiées avant que vous puissiez continuer d'accéder à votre Compte ou aux Sites ou de les utiliser. Si vous n'acceptez pas certaines Conditions modifiées, vous devez immédiatement cesser d'utiliser votre Compte et les Sites, et nous pouvons suspendre ou fermer votre Compte.

12. Dans les limites autorisées par la loi, vous êtes tenu de payer les taxes, les droits de timbre ou les droits réglementaires associés à votre utilisation de votre Compte ou des Sites.

**H. Renseignements à notre sujet et coordonnées pour nous joindre**

Vous pouvez nous joindre de la façon indiquée dans notre avis concernant la protection des renseignements personnels ou comme il est indiqué dans le tableau ci-dessous, selon votre pays de résidence.

<b>Si vous êtes un résident :</b>	<b>Coordonnées :</b>
des États-Unis d'Amérique, Porto Rico, Indonésie, Malaisie, Mexique, République d'Afrique du Sud, Thaïlande ou tout pays non répertorié ci-dessous	John Deere Special Technologies Inc. Attn: Privacy Manager Center for Global Business Conduct One John Deere Place Moline, IL 61265, USA  PrivacyManager@JohnDeere.com
du Canada	John Deere Canada ULC Attn: Chief Privacy Officer 295 Hunter Road P.O. Box 1000 Grimsby, ON L3M 4H5  1 905 945-9281  PrivacyManager@JohnDeere.com
de l'Australie ou de la Nouvelle-Zélande	John Deere Limited (Australia) Attn: complete Goods Manager 1660170 Magnesium Drive Crestmead, Queensland 4132  Australie : 1 800 800-981  Nouvelle-Zélande : 0 800 303-100  PrivacyManager@JohnDeere.com
de l'Argentine	Industrias John Deere Argentina, S.A.  Attn: Privacy Manager John Orsetti 481 (S2152CFA) Grenadier Baigorria Province of Santa Fe, Argentina  PrivacyManager@JohnDeere.com
de Bolivie, Brésil, Colombie, Équateur, Paraguay, Russie, Zambie	John Deere Shared Services Attn: Privacy Manager Center for Global Business Conduct

	<p>One John Deere Place Moline, IL 61265, USA PrivacyManager@JohnDeere.com</p>
<p>de Bahamas, Chili, Costa Rica, République dominicaine, Guatemala, Haïti, Honduras, Jamaïque, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Trinité-et- Tobago, Uruguay</p>	<p>Industrias John Deere, Mexico Attn: Privacy Manager Blvd. Diaz Ordaz, Numero 500 Colonia La Leona, Codigo Postal 66210 San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon, Mexico PrivacyManager@JohnDeere.com</p>